

Español

2

Català

2

Euskara

3

Galego

4

Español

Aceite para madera. Uso en interiores

Para madera sin tratar y a la que se haya aplicado aceite previamente.

Instrucciones de uso:

Lija la superficie de la encimera con papel de lija fino y después elimina el polvo que se crea. Mezcla bien. Usa un paño suave o una brocha para aplicar el aceite sobre la superficie y crear una fina capa uniforme. Espera unos 20 minutos para que el aceite penetre en la superficie. Elimina el aceite sobrante con un paño. Deja que la superficie se seque y repite la aplicación de aceite 1 o 2 veces si fuera necesario, según la capacidad de absorción de la madera.

Incluye:

Aceite de linaza, aceite de tung, agente de secado.

Información importante.

ADVERTENCIA: Riesgo de combustión espontánea. Guarda el aceite en el embalaje de metal original después de usarlo. Sumerge en agua cualquier herramienta

impregnada en este aceite inmediatamente después de utilizarla para evitar cualquier riesgo de ignición espontánea.

Utiliza el producto según las instrucciones. Lávate las manos después de cada uso. Mantén este producto fuera del alcance de los niños. No se debe ingerir. En caso de ingestión: enjuágate la boca y bebe agua. Utiliza este producto en una zona bien ventilada. En caso de molestias: respira aire fresco. Puede causar irritaciones leves en la piel y los ojos. En caso de contacto con los ojos: aclara con agua durante unos minutos. Evita el contacto con la piel. Busca atención médica si los síntomas persisten.

Este producto puede provocar una reacción alérgica a las personas alérgicas al aceite de tung.

Este producto no está clasificado como peligroso conforme al reglamento (CE) n.º 1272/2008. Contenido de VOC máximo: 2 g/l. Contenido de VOC máximo de acuerdo con el reglamento 2004/42/CE, fase II, categoría A/f (SB): 700 g/l.

Cobertura: 15-18 m²/500 ml según la capacidad de absorción de la madera.

Tiempo de secado: puede aplicarse otra capa tras 5-6 horas. Superficie seca al tacto e impermeable al cabo de 36 horas.

Fecha de caducidad:

Recipiente sin abrir: 3 años a partir de la fecha de fabricación (AAAA-MM-DD).

Recipiente abierto: 12 meses, siempre que el recipiente se cierre correctamente.

Temperatura de almacenamiento: se debe conservar a temperaturas inferiores a 35 °C y superiores a 5 °C.

Gestión de residuos:

Desecha el contenido en un punto de recogida o centro de reciclaje de acuerdo con las normativas locales o nacionales.

El embalaje vacío se puede desechar con los residuos domésticos de acuerdo con las normativas locales o nacionales.

Para obtener más información:

Ponte en contacto con tu tienda IKEA a través de www.IKEA.com.

IKEA of Sweden, Tulpanvägen 8, 343 34
Älmhult, Suecia, +46 476 810 00

Català

Oli per al tractament de fusta d'interior

Per a fusta sense tractar i que s'hagi tractat amb oli prèviament.

Instruccions d'ús:

Poleix lleugerament la superfície amb paper de vidre fi i, tot seguit, neteja la pols completament. Remena bé el producte. Fent servir un raspall o un drap suau, estén l'oli per la superfície fins que estigui coberta amb una pel·lícula prima i homogènia. Espera uns 20 minuts perquè l'oli penetri a la superfície. Retira l'excés d'oli amb el drap. Deixa que la superfície s'eixugui i repeteix l'aplicació 1 o 2 vegades si cal, segons la capacitat d'absorció de la fusta.

Contingut:

Oli de llinosa, oli de tung i assecant.

Important:

ATENCIÓ! Risc de combustió espontània. Conserva l'oli a l'envàs metàl·lic original tancat després de fer-lo servir. Submergeix en aigua les eines impregnades amb oli immediatament després de fer-les servir per evitar el risc d'ignició espontània.

Segueix les instruccions d'ús del producte. Renta't les mans després de fer-lo servir. No el deixis a l'abast dels infants. No l'ingereixis. En cas d'ingestió: gloseja i beu aigua. S'ha d'utilitzar en una zona ben ventilada. Si sents malestar: surt a l'aire lliure. Pot provocar una irritació lleu de la pell i els ulls. En cas de contacte amb els ulls: esbandeix-los amb aigua neta durant uns quants minuts. Evita el contacte amb la pell. Si els símptomes continuen, consulta el metge.

Aquest producte pot provocar reaccions al·lèrgiques a les persones al·lèrgiques a l'oli de tung.

Aquest producte no està classificat com a perillós segons el reglament (CE) núm. 1272/2008. COV màx.: 2 g/l. El contingut màxim de compostos orgànics volàtils (COV) és conforme amb el reglament 2004/42/CE, Fase II, categoria A/f (SB): 700 g/l.

Cobertura: 15-18 m² (150 - 193 ft²)/500 ml (17 oz), segons al capacitat d'absorció de la fusta. Temps d'assecatge: es pot aplicar una altra capa després de 5-6 hores. Superfície seca al tacte i repel·lent a l'aigua al cap de 36 hores.

Data de caducitat:

Producte sense obrir: 3 anys a partir de la

data de fabricació (DD-MM-AAAA). Un cop obert: 12 mesos, sempre que el recipient es tanqui correctament.

Temperatura d'emmagatzematge: no superior a 35 °C (+95 °F) ni inferior a 5 °C (+41 °F).

Gestió de residus:

Llença el contingut en un punt de recollida de residus o en un centre de reciclatge, d'acord amb la normativa local o nacional. L'envàs buit es pot llançar amb els residus domèstics, respectant sempre la normativa local o nacional.

Per obtenir més informació:

Posa't en contacte amb la teva botiga IKEA a través de www.IKEA.com.

IKEA of Sweden, Tulpanvägen 8, 343 34 Älmhult (Suècia), +46 476 810 00

Euskara

Zura tratatzeko olioa, barrualderako

Aurretik olioa aplikatu zaison tratatu gabeko zurerako.

Erabilera-jarraibideak:

Lixatu pixka bat gainazala lixa-paper finarekin; ondoren, kendu lixatzean sortutako hauts guztia. Ondo astindu. Erabili zapi leun bat edo eskuila bat oliao gainazalean zabaltzeko, geruza mehe eta uniformea lortzeko. Utzi gutxi gorabehera 20 minutuz, oliao gainazalean sar dadin. Kendu oliaren soberakina zapiaрekin. Utzi lehortzen eta 1-2 aldiz errepikatu olio-tratamendua behar izanez gero, zuraren xurgatze-mailaren arabera.

Edukia:

Linazi-olioa, tung-olioa, lehortze-agentea.

Garrantzitsua:

KONTUZ: Bat-bateko sute arriskua. Erabili ondoren, gorde olioa jatorrizko metalezko ontzi itxian. Erabili ondoren, murgildu uretan produktu horrekin bustitako tresnak bat-bateko sutze-arriskua saihesteko.

Erabili produktua jarraibideen arabera. Garbitu eskuak erabili ondoren. Ez utzi haurren eskura. Ez irentsi. Irentsiz gero, garbitu ahoa eta edan ura. Ongi aireztatutako leku batean erabili produktu hau. Deseroso sentitz gero, atera kanpora eta hartu aire freskoia. Azala eta begiak

pixka bat narrita ditzake. Begiak ukituz gero, garbitu itzazu ur askorekin hainbat minututan zehar. Ekidin azala ukitzea. Joan medikuarenengana sintomekin jarraituz gero. Produktu horrek erreakcio alergikoa eragin diezaieke tung-olioari alergia dioten pertsonei.

Produktua ez dago arriskutsu gisa sailkatuta, 1272/2008 Erregulazioaren arabera (EB). Geh. VOC: 2 g/l. Geh. VOC edukia 2004/42/EC arauko II. Faseko A/f kategoriaren (SB) arabera: 700 g/l.

Estaldura: 15-18 m² (150 - 193 ft²)/500 ml, zuraren xurgatze-gaitasunaren arabera.

Lehortze-denbora: berriro aplika daiteke 5-6 ordu ondoren. Ukitzeko lehorra eta iragazkorra egongo da gainazala 36 orduren buruan.

Iraungitze-data:

Ireki gabe: 3 urte produktuaren ekoizpen-datatik (UUUU-HH-EE). Irekita: 12 hilabete, ontzia behar bezala itxita badago.

Kontserbazio-temperatura: +5 °C eta +35 °C artean.

Hondakinen kudeaketa:

Baztertu edukia biltzeko puntu edo

birziklatze zentro batean tokiko edo nazioko araudiaren arabera. Pakete hutsak etxekek hondakinekin batera bota daitezke, tokiko edo estatuko araudien arabera.

Informazio gehiago lortzeko:

Jarri tokiko IKEA dendarekin harremanetan www.IKEA.com bidez

IKEA of Sweden, Tulpanvägen 8, 343 34
Älmhult, Suedia +46 476 810 00

Galego

Aceite para madeiras, uso interior

Para madeira tratada e sen tratar previamente.

Instruccións de uso:

Lixa lixeiramente a superficie do mesado con papel de lixa e retira os restos de po. Axita ben. Utiliza un pano suave ou unha brocha para estender o aceite pola superficie ata crear unha película fina e uniforme. Deixa durante uns 20 minutos ata que o aceite penetre ben na superficie. Retira o aceite sobrante cun pano. Deixa secar a

superficie e repite o proceso 1 ou 2 veces se for necesario, en función da absorbencia da madeira.

Inclúe:

Aceite de liñaza, aceite de tungue, axente de secado.

Importante:

PERIGO: risco de combustión espontánea. Despois de cada uso, garda o aceite no seu paquete orixinal de metal pechado. Mergulla en auga as ferramentas que estean enchoupadás de aceite para evitar o risco de combustión espontánea.

Utiliza o producto seguindo as instrucións. Lava as mans despois de cada uso. Manter fóra do alcance das crianzas. Non inxerir. No caso de inxerir: lava ben a boca e bebe auga. Usar nunha área ben ventilada. No caso de molestia: sae fóra e toma aire fresco. Pode provocar lixeiras irritacións na pel e nos ollos. En caso de contacto cos ollos: enxaugar con auga durante varios minutos. Evita contacto coa pel. Buscar asistencia médica no caso de persistencia dalgún síntoma.

Este produto pode provocar reaccións alérxicas en persoas alérxicas ó aceite de tuna.

De acordo coa regulación n.º 1272/2008 (CE), este producto non é perigoso. COV máximo: 2 g/l. Contenido de COV máximo de acordo coa normativa 2004/42/CE, Fase II, categoría A/f (SB) 700 g/l.

Cobertura: 15-18 m² (150-193 ft²)/500 ml, en función da capacidade de absorción da madeira. Tempo de secado: pódese volver a cubrir pasadas 5-6 horas. Seco ao tacto e impermeable despois de 36 horas.

Usar antes de:

Sen abrir: 3 anos a partir da data de fabricación (YYYY-MM-DD). Aberto: 12 meses, sempre que o contedor estea ben pechado.

Temperatura de almacenaxe: entre +35 e +5 °C.

Como desbotar:

Leva o contido a un punto limpo ou centro de reciclado, seguindo sempre a normativa nacional ou local. Os paquetes baleiros poden depositarse no lixo común, seguindo sempre a normativa nacional ou local.

Para máis información:

Ponte en contacto coa túa tenda IKEA local a través de www.IKEA.com

IKEA of Sweden, Tulpanvägen 8, 343 34
Älmhult, Suecia +46 476 810 00